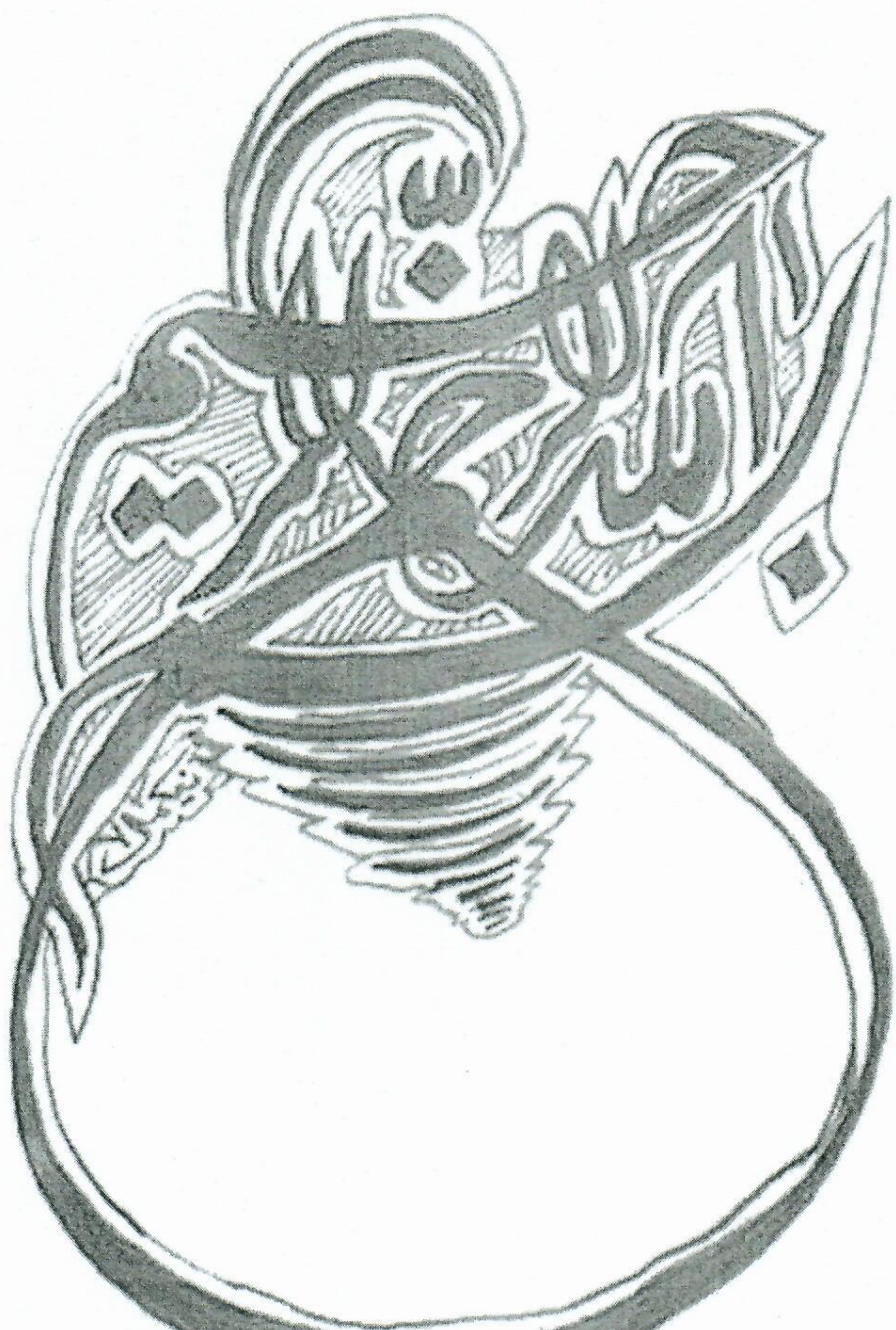
د افغانستان اسلامي امارت

ACS
اتاق پیشه وران و دوکانداران افغانستان
د افغانستان دکسبګرو او هتیوالو خونه
Afghanistan Craftsmen & Shopkeepers Chamber

د تخنیکی او مسلکی زده کړو اداري
او
د افغانستان دکسبګرو او هتیوالو
خونه ترمنځ
د همکاری هوکړه لیک

تفاهمنامه همکاری
میان
اداره تعلیمات تخنیکی و مسلکی
و
اتاق پیشه وران و دوکانداران افغانستان

کال ۱۴۴۵ مطابق ۱۴۰۲



سریزه

د افغانستان د تخنیکي او مسلکي زده کړو اداره تل هڅه

کوي، ترڅو د ارګانونو، دولتي ادارو، تصديو او خصوصي سکټور د اړتياوو او کاري شاخصونو په اساس د هغو ميکانيزمونو او طرحو په رامنځته کولو او پرمختګ سره چې د کار بازار او وخت له غوښتنو سره سمون لري، د رغنده او موخه ايزو زده کړو زمينه برابره کړي، او د ښوونيزې فضا (نظري او عملي) په برابرولو کې د متقابلې مرستې د روحيې په رامنځته کولو کې محکم عملي او اغېزمن ګامونه اوچت کړي، ترڅو د هېواد راتلوونکي جوړونکي د ټولنې د اړتياوو په بنسټ د مسلکي او متحرکو اشخاصو په توګه د فني، حرفوي او مسلکي پوهې او مهارتونو په لاسته راوړلو کې په پشتکار او متقابلو ژمنو سمبال کړي.

د هېواد د مسلکي کادرونو د ګمارنې په موخه اړينه ده چې دولتي، نيمه دولتي او خصوصي همکارې ادارې په مرکز او ولايتونو کې د هغوی د تعليمي او تحصيلي څانګو په پام کې نيولو سره د پرکتيک دورې د زمينې په برابرولو، او دغه راز د پرکتيک دورې څخه وروسته د خپلو اړتياوو سره سم د هغوی د ګمارنې په برخه کې اقدام وکړي.

د تخنيکي او مسلکي زده کړو اداره ژمنه ده، چې د امکان په صورت کې د همکارې ادارې سره په همغږۍ د خپلو فارغانو مهارتي وړتياوې د همکارې ادارې د غوښتنو سره سمې برابرې او د اړونده ادارې د اړتيا سره سم د هغوی لپاره د ظرفيت لوړولو زمينه برابره کړي.

مقدمه

اداره تعلیمات تخنیکی و مسلکی افغانستان دایماً

تلاش می نماید تا زمینه آموزش هدفمند و سازنده را بر اساس نیازمندی ها و شاخص های کاری ارگان ها و دوایر دولتی و تشبثات و سکتور خصوصی با ایجاد و انکشاف طرح ها و میکانیزم هایی که با بازار کار و اقتضای عصر و زمان مطابقت داشته، فراهم آورد و در جهت مساعد نمودن فضای آموزش (تیوریک و پرکتیک) با ایجاد روحیه همکاری متقابل گام های استوار، عملی و موثر بردارد تا آینده سازان کشور، منحیث یک فرد مسلکی و با تحرک بر اساس ضرورت و نیاز جامعه با پشتکار و تعهدات متقابل در جهت کسب دانش و مهارت های فنی، حرفوی و مسلکی آراسته گردند.

جهت استخدام کدر های مسلکی کشور، ضرورت دانسته میشود تا ادارات دولتی، نیمه دولتی و خصوصی همکار در عرصه زمینه سازی دوره کارآموزی در مرکز و ولایات بادرنظر داشت رشته های تعلیمی و تحصیلی آنها و همچنان استخدام آنها بعد از دوره کارآموزی در مطابقت به نیازمندی خویش اقدام نمایند.

اداره تعلیمات تخنیکی ومسلکی متعهد است تا در صورت امکان در هماهنگی با ادارۀ همکار، توانمندی مهارتی فارغان خویش را مطابق به خواست ادارۀ همکار عیار و مطابق به نیاز اداره مربوطه زمینه سازی ارتقای ظرفیت را برای شان مهیا سازد.

اول څپرکی

عمومي حکمونه

د تفاهم لیک موضوع

اوله ماده:

په همکارو ادارو کې د تخنیکي او مسلکي زده کړو موسسو د پرکتیک دورې سرته رسول؛

د تفاهم لیک اساس

دوهمه ماده:

دغه تفاهم لیک د تخنیکي او مسلکي زده کړو د پرکتیک دورې د لایحې د پنځمې مادې په اساس د اړخونو تر منځ لاسلیک شوی دی.

موخې

درېیمه ماده:

دغه تفاهم لیک لاندې موخې لري:

1. په همکاره اداره کې د تخنیکي او مسلکي زده کړو موسسو د فارغانو لپاره د پرکتیک دورې برابرول؛
2. د کار له نړۍ سره د تخنیکي او مسلکي زده کړو موسسو د فارغانو بلدتیا؛

اصطلاحات

څلورمه ماده

1. **کار زده کوونکی:** د تخنیکي او مسلکي زده کړو موسسو هغه محصل یا فارغ چې د پرکتیک دورې د سرته رسولو لپاره همکارې ادارې ته ور پېژندل کېږي؛
2. **د پرکتیک دوره:** د هغې مودې وخت څخه عبارت ده چې محصلین یا فارغان یې د عملي کار زده کړې په موخه په همکارو ادارو کې تېروي؛
3. **همکاره اداره:** د تخنیکي او مسلکي زده کړو ادارې سره د تفاهم لیک اړخ چې دولتي، نیمه دولتي او خصوصي ادارې پکې شاملې دي، او

فصل اول

احکام عمومی

موضوع تفاهمنامه

ماده اول:

سپری نمودن دوره کاراموزی موسسات تعلیمات تخنیکی ومسلکی در ادارات همکار

مبنی تفاهمنامه

ماده دوم:

این تفاهم نامه بر مبنای ماده پنجم لایحه دوره کارآموزی تعلیمات تخنیکی و مسلکی بین طرفین عقد گردیده است.

اهداف

ماده سوم:

این تفاهمنامه دارای اهداف ذیل میباشد:

1. فراهم نمودن دوره کاراموزی برای فارغان موسسات تعلیمات تخنیکی ومسلکی در اداراه همکار؛
2. آشنایی فارغان موسسات تعلیمات تخنیکی ومسلکی با جهان کار.

اصطلاحات

ماده چهارم

1. **کارآموز:** دانش آموز و یا فارغ موسسات تعلیمی وتحصیلی تعلیمات تخنیکی ومسلکی که بمنظور سپری نمودن دوره کارآموزی به ادارۀ همکار معرفی میشوند؛
2. **دوره کارآموزی:** عبارت از مدت زمان است که دانش آموزان و یا فارغان در ادارات همکار جهت آموزش کار به شکل عملی سپری می نمایند؛
3. **ادارۀ همکار:** طرف تفاهمنامه با ادارۀ تعلیمات تخنیکی و مسلکی که شامل ادارات دولتی، نیمه دولتی و خصوصی بوده و در این

پدې تفاهم د افغانستان دکسبگرو او هتیوالو محترم خونې دی

دوهم څپرکی
د اړخونو ژمنې

د تخنیکي او مسلکي زده کړو ادارې ژمنې

پنځمه ماده :

1. د کار زده کړې په موخه همکارې ادارې ته د تخنیکي او مسلکي زده کړو د زده کوونکو ور پېژندل؛
2. افغانستان دکسبگرو او هتیوالو خونې لخوا پرکتیک دورې ته د جذب لپاره د څانگو په بېلوالي سره د تخنیکي او مسلکي زده کړو د فارغانو د شمېر په اړه د معلوماتو استول؛
3. پرکتیک دورې ته د جذب لپاره د اسنادو په چمتو کولو او د فورمه جاتو په ډکولو کې همکاري؛
4. په همکاره اداره کې د تطبیق وړ اصولو او قوانینو سره سم اړینې لارښوونې؛
5. د پرکتیک دورې د غوره تنظیم او له هغې څخه څارنې په موخه د څارنیزو فورمه جاتو او لاک بوک چمتو کول؛
6. د لارښوود استاد لخوا د پرکتیک دورې له جریان څخه څارنه او په پای کې له هغې څخه د تخنیکي او مسلکي زده کړو ادارې او همکارې ادارې رهبرۍ ته د راپور وړاندې؛

د افغانستان دکسبگرو او هتیوالو خونې ژمنې

شپږمه ماده:

1. په مرکز او ولایتونو کې د تخنیکي او مسلکي زده کړو د زده کوونکو لپاره د څانگې اړوند د کار زده کړې زمینه برابرول؛

تفاهمنامه اتاق محترم پیشه وران و دوکانداران افغانستان میباشد.

فصل دوم
تعهدات طرفین

تعهدات اداره تعلیمات تخنیکی و مسلکی

ماده پنجم :

1. معرفی دانش آموزان تعلیمات تخنیکی و مسلکی به هدف کارآموزی به ادارهٔ همکار؛
2. ارسال معلومات در مورد تعداد فارغان تعلیمات تخنیکی و مسلکی به تفکیک رشته، جهت جذب آنان به دورهٔ کارآموزی توسط اتاق پیشه وران و دوکانداران افغانستان؛
3. همکاری با دانش آموزان و فارغان در تهیه اسناد و پر نمودن فورمه جات جهت جذب به دوره کارآموزی؛
4. رهنمائی های لازم در مطابقت با قوانین و اصول قابل تطبیق در ادارهٔ همکار؛
5. تهیه لاک بوک و فورمه جات نظارتی بمنظور تنظیم بهتر دورهٔ کارآموزی و نظارت آن؛
6. نظارت از جریان دورهٔ کارآموزی و ارائه گزارش به رهبری ادارهٔ تعلیمات تخنیکی و مسلکی و ادارهٔ همکار در ختم دوره کار آموزی توسط استاد رهنما.

تعهدات اتاق پیشه وران و دوکانداران افغانستان

ماده ششم:

1. فراهم سازی زمینه کارآموزی مرتبط به رشته برای دانش آموزان تعلیمات تخنیکی و مسلکی در مرکز و ولایات؛

2. د کار زده کړې له پلان سره سم په منظم ډول د کار زده کوونکو ارزول؛
3. د تخنیکي او مسلکي زده کړو ادارې ته د پرکتیک دورې د پرمختګ له څرنګوالي څخه د معلوماتو او راپور وړاندې کول؛
4. د کار زده کوونکو لپاره د اړتیا وړ ایمني اسبابو او وسایلو برابرول؛

2. ارزیابی منظم کارآموزان در مطابقت به پلان کارآموزی؛
3. ارائه گزارش و معلومات از چگونگی پیشرفت دورۀ کارآموزی به ادارۀ تعلیمات تخنیکی و مسلکی؛
4. فراهم سازی ابزار کار و وسایل ایمنی مورد نیاز به کارآموزان.

دریم څپرکی
ګډې موافقې

فصل سوم
توافقات مشترک

د تفاهم لیک د ترسره کولو او پلي کولو میکانیزم

اوومه ماده:

1. ددې تفاهم لیک د حکمونو د غوره پلي کولو لپاره د اړوندو اړخونو د مسؤلینو څخه یوه ګډه کمیټه تعیین او ګمارل کیږي؛
2. ددې تفاهم لیک د شاملو فعالیتونو او ژمنو د پر مخ بیولو لپاره د ګډې کمیټې لخوا یو روښانه میکانیزم چمتو کیږي، چې کاري پلان، په یوه ورځ کې د کار زده کړې ساعتونو شمېر، د کار زده کړې موده او نور مهم موضوعات پکې شامل وي په ګډه همغږۍ سره طرحه او پلي کیږي؛

میکانیزم اجرایی و تطبیق تفاهمنامه

ماده هفتم:

1. به منظورتطبیق بهتراحکام این تفاهمنامه، کمیته مشترک از مسئولین ذیربط طرفین تعیین و توظیف میگردد؛
2. جهت پیشبرد فعالیت ها و تعهدات شامل این تفاهمنامه یک میکانیزم مشخص توسط کمیته مشترک تهیه میگردد که شامل پلان کاری، تعداد ساعات کارآموزی فی روز، مدت کارآموزی و بقیه موارد مهم بوده و در هماهنگی مشترک طرح و تطبیق میگردد.

د ګډې کمیټې مکلفیتونه

اتمه ماده:

1. د اړتیا په اساس په بېلا بېلو وختونو کې د میکانیزم د جوړولو لپاره د جلسو دایرول؛
2. د اړخونو د ژمنو د سم او پر وخت سرته رسولو څخه څارنه، او د کار زده کوونکو یا هم د تفاهم لیک د پلي کوونکو ستونزو حلول؛
3. د اړوندو ادارو د رهبرۍ چارواکو ته د ستونزو په تړاو راپور وړاندې کول؛

مکلفیت های کمیته مشترک

ماده هشتم:

1. تدویر جلسات جهت تهیه میکانیزم حسب نیاز در مقطع های مختلف؛
2. نظارت از اجرای درست و بموقع تعهدات طرفین و حل مشکلات کارآموزان و یا مشکلات ناشی از تطبیق تفاهمنامه؛
3. ارائه گزارش از مشکلات به مقامات رهبری ادارات مربوطه؛

د تفاهم لیک وخت

دولسمه ماده:

دغه تفاهم لیک د لاسلیک له نېټې څخه تر (۵) کلونو پورې اعتبار لري، او له پای ته رسېدو نه وروسته د اړخونو په رضایت تمدید کېدای شي.

فسخه

دیارلسمه ماده:

اړخونه کولی شي چې د معقولو دلایلو په صورت کې د فسخې نه دوې میاشتې وړاندې مقابل لوري ته د رسمي لیک په لیږلو سره د هغې څخه د تفاهم لیک د ځینو مواردو او یا هم د ټول تفاهم لیک د فسخې غوښتنه وکړي.

انفاذ

څوارلسمه ماده:

دغه تفاهم لیک د اړخونو په موافقې سره په دریو څپرکو او څوارلسو مادو کې جوړ او تر لاسلیک وروسته د پلي کېدو وړ دی.

مدت تفاهمنامه

مادۀ دوازدهم:

این تفاهمنامه از زمان امضاء برای مدت (5) سال اعتبار داشته و با ختم معیاد آن به رضایت طرفین قابل تمدید می باشد.

فسخ

ماده سیزدهم:

طرفین میتوانند در صورت دلایل موجه، دو ماه قبل فسخ برخی از موارد تفاهمنامه یا تمام تفاهمنامه را توسط ارسال مکتوب رسمی به جانب مقابل تقاضا نماید.

انفاذ

ماده چهاردهم:

این تفاهمنامه در سه فصل و چهارده ماده به توافق طرفین ترتیب گردیده و بعد از امضأ قابل تطبیق میباشد

د تخنیکي او مسلکي زده کړو اداري لخوا

مولوی غلام حیدر "شهامت"

د تخنیکی او مسلکی زده کړو اداري سرپرست

امضأ (   )

دافغانستان دکسبگرو او هتیوالو خونې لخوا

الحاج شرین آغا "سخی"

دافغانستان دکسبگرو او هتیوالو خونې

عامل ریاست سرپرست

امضأ (   )

ACS

اتاق پیشه وران و دکانداران افغانستان
ریاست اداری ومالی د افغانستان د کسبگرو او هتیوالو خونه
Afghanistan Craftsmen and Shopkeepers Chamber